

SÉNAT DE L'UNIVERSITÉ DE SAINT-BONIFACE

Réunion régulière

**Date :** le jeudi 22 mai 2014

**Heure :** 11 h 30

**Endroit :** Salon Sportex

**Section A : OUVERTURE DE L'ASSEMBLÉE**

A1. Adoption de l'ordre du jour – annexe A1

**Section B : PROCÈS-VERBAL**

B1. Adoption du procès-verbal de la réunion du 24 avril 2014 – annexe B1

B2. Suivis au procès-verbal de la réunion du 24 avril 2014

**Section C : ADMINISTRATION / GOUVERNANCE**

C1. Rapport de la rectrice – annexe C1

C2. Rapport du vice-recteur à l'enseignement et à la recherche

**Section D : PÉRIODE DE QUESTION**

**Section E : RAPPORTS MENSUELS DES UNITÉS**

E1. Faculté des arts et Faculté des sciences – annexe E1

E2. Faculté d'éducation et des études professionnelles (aucun rapport)

E3. École technique et professionnelle (aucun rapport)

E4. Division de l'éducation permanente – annexe E4

E5. Bureau de développement – annexe E5

E6. Direction des services aux étudiants (aucun rapport)

**Section F : RAPPORTS MENSUELS DES COMITÉS PERMANENTS**

F1. Bureau de direction (aucun rapport)

F2. Comité d'étude des cours et des programmes – annexe F2

F3. Comité de la bibliothèque (aucun rapport)

F4. Comité d'appel – annexe F4

F5. Comité de mérite (huis clos)

F6. Comité de développement de la recherche (aucun rapport)

F7. Comité pour l'éthique de la recherche avec des sujets humains (aucun rapport)

**Section G : RAPPORT DU BUREAU DES GOUVERNEURS**

G1. Aucun rapport

**Section H : RAPPORT DU SÉNAT DE L'UNIVERSITÉ DU MANITOBA**

H1. Aucun rapport


**Section I : AFFAIRES NOUVELLES**

**Section J : DATE DE LA PROCHAINE RÉUNION**

J1. À moins d'avis contraire, la prochaine rencontre (réunion annuelle) du Sénat aura lieu le **jeudi 26 juin 2014** à 11 h 30 au Salon Sportex

**Section K : LEVÉE DE LA SÉANCE**

La secrétaire,



Rachel Bradet

**SÉNAT DE L'UNIVERSITÉ DE SAINT-BONIFACE**

Procès-verbal de la réunion du Sénat du jeudi 24 avril 2014 tenue à 11 h 30 au Salon Sportex.

Présents : Corinne Barrett DeWiele, Sylvie Berthelot-Dilk, Aurèle Boisvert, Aileen Clark, Gabor Csepregi, Stéfán Delaquis, Daniel Gagné, Raymonde Gagné, Florette Giasson, Sandrine Hallion, Gisèle Lapointe, Réjean LaRoche, Jeff Leclerc, Claudine Lupien, Léna Ndiaye, Sylvie Rondeau, André Samson, Anne Séchin, Laura Sims, Jean Valenti, Michel Verrette, Faïçal Zellama, Nicolas Audette, Gisèle Barnabé, Stéphane Dorge, Christine Mahé-Napastiuk, Roland Saurette

Absences motivées : Youssef Bezzahou, René Bouchard, Luc Côté, Alain Delannoy, Michel Gagnon, Rolland Gaudet, Carmen Roberge, Jules Rocque, Wilfred Ehoussou, El-Hadji Malick Sene, Louise Ayotte-Zaretski, Joel Lafond, Christian Perron, Sylvie Robert

Observateur : Abdellah Bezzahou

Secrétaire d'assemblée : Rachel Bradet

---

Avant l'ouverture de l'assemblée, la rectrice félicite Gabor Csepregi pour sa nomination de 46<sup>e</sup> recteur de l'Université de Saint-Boniface. Les membres du Sénat l'applaudissent.

**Section A : OUVERTURE DE L'ASSEMBLÉE**

A1. Adoption de l'ordre du jour

**SÉNAT-0414-1 PROPOSITION** : Réjean LaRoche / Corinne Barrett DeWiele

Que l'ordre du jour de la rencontre du Sénat en date du 24 avril 2014 soit adopté tel que proposé.

ADOPTÉE

**Section B : PROCÈS-VERBAL**

B1. Adoption du procès-verbal de la réunion du 27 mars 2014

**SÉNAT-0414-2 PROPOSITION** : Anne Sechin / Michel Verrette

Que le procès-verbal de la réunion du 27 mars 2014 soit adopté tel que présenté.

ADOPTÉE

B2. Suivis au procès-verbal de la réunion du 27 mars 2014  
Aucun.

**Section C : CABINET DE LA RECTRICE**

C1. Rapport de la rectrice

La rectrice commente les points saillants de son rapport. Elle fait le point sur la nouvelle association regroupant les collèges et universités des communautés francophones dont la dénomination sociale sera : Association des collèges et des universités de la francophonie canadienne (ACUFC) et qui sera officiellement mise en place le 1<sup>er</sup> avril 2015.

C2. Rapport du vice-recteur à l'enseignement et à la recherche  
Aucun.

**Section D : PÉRIODE DE QUESTION**

Aucune question.

**Section E : RAPPORTS MENSUELS DES UNITÉS**

- E1. Faculté des arts et Faculté des sciences (aucun rapport)
- E2. Faculté d'éducation et des études professionnelles  
Le doyen commente son rapport qui est reçu à titre d'information.
- E3. École technique et professionnelle  
Le rapport du directeur est reçu à titre d'information.
- E4. Division de l'éducation permanente (aucun rapport)
- E5. Bureau de développement (aucun rapport)
- E6. Direction des services aux étudiants (aucun rapport)

**Section F : RAPPORTS MENSUELS DES COMITÉS PERMANENTS**

- F1. Bureau de direction  
À sa rencontre du 2 avril dernier, les membres du Bureau de direction ont discuté des points suivants : la présentation sur la liberté universitaire est remise à juin 2014 et la présentation du budget 2014-2015 est remise à septembre 2014; la fréquence des réunions du Sénat pour 2014-2015 et la composition du comité d'étude de cours et de programmes (CECP).

**SÉNAT-0414-3 PROPOSITION : Gabor Csepregi / Réjean LaRoche**

Que le Sénat adopte le calendrier de réunions du Sénat 2014-2015 tel que modifié.

ADOPTÉE

- F2. Comité d'étude des cours et des programmes (aucun rapport)
- F3. Comité de la bibliothèque (aucun rapport)
- F4. Comité d'appel (aucun rapport)

**Section I : AFFAIRES NOUVELLES**

La rectrice félicite M. André Samson pour sa nomination au poste de vice-recteur à l'enseignement et à la recherche à l'Université de Moncton. Elle le remercie chaleureusement pour ses années de service à l'USB. Les membres du Sénat l'applaudissent. La rectrice informe les membres du Sénat qu'un processus de recrutement pour les postes de vice-recteur à l'enseignement et à la recherche et de doyen de la Faculté des arts et la Faculté des sciences sera dressé prochainement.

- F5. Comité de mérite

**SÉNAT-0414-4 PROPOSITION : Michel Verrette / André Samson**

Que le Sénat passe à huis clos à 11 h 50.

ADOPTÉE

L'observateur quitte l'assemblée.

**SÉNAT-0414-5 PROPOSITION : Gabor Csepregi / Jeff Leclerc**

Que le Sénat retourne en session régulière à 12 h 03.

ADOPTÉE

- F6. Comité de développement de la recherche (aucun rapport)
- F7. Comité pour l'éthique de la recherche avec des sujets humains (aucun rapport)

**Section G : RAPPORT DU BUREAU DES GOUVERNEURS**

- G1. Le sénateur Verrette informe les membres que le sujet principal de discussion lors de la rencontre du Bureau des gouverneurs du 22 avril dernier se portait surtout sur la nomination du nouveau recteur.

**Section H : RAPPORT DU SÉNAT DE L'UNIVERSITÉ DU MANITOBA**

H1. Aucun rapport.

**Section J : DATE DE LA PROCHAINE RÉUNION**

J1. À moins d'avis contraire, la prochaine réunion du Sénat aura lieu le jeudi 22 mai 2014 à 11 h 30 au Salon Sportex.

**Section K : LEVÉE DE LA SÉANCE**

K1. Corinne Barrett DeWiele propose la levée de la séance à 12 h 04.

La secrétaire,

Rachel Bradet

## Rapport de la rectrice mai 2014

1. Politique d'encadrement linguistique et culturel en éducation (PELEC)  
Lors de l'Assemblée générale annuelle de la Société franco-manitobaine, une proposition visant le développement d'un plan stratégique pour le secteur de l'éducation en milieu minoritaire (petite enfance, scolaire et postsecondaire) a été adoptée. L'Université de Saint-Boniface, la Division scolaire franco-manitobaine et la Coalition de la petite enfance se sont rencontrés à plusieurs reprises afin d'entamer les discussions entourant ce plan. Un élément important de ce plan est l'élaboration d'une politique qui pourrait être adoptée par le gouvernement manitobain. L'adoption de cette politique permettrait au gouvernement de réaffirmer son engagement envers les francophones en permettant aux partenaires en éducation d'orienter et de bien cibler leurs interventions afin de favoriser l'essor de la communauté francophone du Manitoba. Cette politique pourrait s'inspirer des politiques existantes en Ontario et au Nouveau-Brunswick. Le travail de sensibilisation auprès du gouvernement a déjà débuté et se poursuivra dans les prochains mois ainsi qu'à l'automne.
  
2. Le Centre de la francophonie des Amériques  
La présentation de la 4<sup>e</sup> édition du Forum des jeunes ambassadeurs de la francophonie des Amériques, en collaboration avec la Société franco-manitobaine et l'Université de Saint-Boniface aura lieu du 23 au 30 juin 2014. Cette rencontre internationale offrira la possibilité aux participants de rencontrer des conférenciers, des écrivains et des artistes engagés qui sont au cœur de la francophonie. L'ensemble des activités aura lieu à l'USB, à Saint-Boniface et dans les environs. Pour l'USB, le projet sera pris en charge par le Service d'animation culturelle et le Bureau de logement. Le Forum offre divers ateliers et conférences. Cette formation, à la fois théorique et pratique, réunira une cinquantaine de participants francophones de toutes les Amériques ainsi qu'une quinzaine d'intervenants de partout sur notre continent. Les objectifs du Forum sont d'outiller les participants à devenir des citoyens engagés dans leur milieu, de les sensibiliser aux enjeux de la francophonie des Amériques, de se rencontrer, d'échanger sur les expériences et de tisser des liens durables et de développer le leadership. Le public ciblé sont ceux et celles âgés de 18 à 35 ans.
  
3. Focus 14  
La soirée « Focus 14 » fut une occasion unique de diffusion d'œuvres réalisées par les étudiants et étudiantes du programme Communication multimédia pour les années 2012-2013 et 2013-2014. Des productions dans des disciplines telles que le design Web, l'animation 2D et 3D, le vidéo, l'audio et le graphisme ont été présentées.  
  
Organisée par les étudiants et étudiantes, sous la direction du professeur Alain Delannoy avec la collaboration de la professeure Louise Duguay et des professeurs Jean Vouillon et David Larocque, cette soirée de diffusion constitue le point culminant d'un apprentissage intense qui permet aux étudiants et aux étudiantes de se joindre avec confiance au marché du travail. Cette soirée a eu lieu le 23 avril dernier.
  
4. Autres activités

24 avril	-	Soirée tapis rouge à Winnipeg (Invitation de Greg Selinger, Shelly Glover et Hartley Richardson)
28 avril	-	Réunion du comité de la Société franco-manitobaine et des sous-ministres pour l'amélioration des services en langue français, au palais législatif
1 <sup>er</sup> mai	-	Réception de la Fondation Baxter & Alma Ricard à Montréal chez Power Corporation
8 mai	-	Assemblée générale annuelle de la Great-West Life à Winnipeg

1) Situation des **embauches** :

- a. Anthropologie (poste à terme - professeur) : M. Yves Labrèche
- b. Chimie (poste régulier - professeur) : processus en cours
- c. Français (poste régulier - professionnelle enseignante) : Mme Sandra Najac
- d. Psychologie (poste à terme no.1 - professeure) : Mme Geneviève Roy-Wsiaki
- e. Psychologie (poste à terme no.2 - professeure) : processus en cours
- f. Apparitrice (poste régulier - professionnelle) : Mme Mona Friesen

Merci aux nombreux membres du corps professoral qui ont siégé sur les comités de présélection.

- 2) Grâce au travail de notre comité de biosécurité, le document « **Manuel de biosécurité et des procédures opératoires normalisées** » (mars 2014) est maintenant disponible. Ce document est rendu obligatoire par les nouvelles *Normes et lignes directrices canadiennes sur la biosécurité* du gouvernement fédéral. On y présente divers programmes et procédures mis en place pour assurer la biosécurité des étudiantes et étudiants et du personnel qui ont accès aux laboratoires de la Faculté des sciences. Merci à Mona Friesen qui a piloté le dossier (axes 1 et 2 du plan stratégique).
- 3) Le rapport final portant sur le développement d'un nouveau programme en communication / journalisme a été déposé le 24 avril 2014. Rappelons que M. Kenneth-Roy Bonin et Mme Geneviève Bonin ont été embauchés pour développer la structure d'un tel programme. Ils ont été appuyés dans leur travail par un comité consultatif composé de Sylvie Berthelot-Dilk, Sophie Gaulin, Monique Lacoste, Geneviève Murchison, Kristopher Noseworthy, Dominique Philibert, Sandra Poirier, Patrick Rey et Jean Vouillon. Nos consultants ont également rencontré une quinzaine de membres du corps professoral en septembre 2013. Compte tenu des programmes présentement offerts dans les autres universités canadiennes, de la nature de notre établissement et des ressources disponibles, il est proposé de développer un programme hybride (collégial et universitaire) en **communication du Savoir**. Ce programme fait largement appel aux ressources existantes à la Faculté des arts, à la Faculté des sciences et à l'École technique et professionnelle. Trois options de parcours ont été développées. (axes 1, 3 et 4 du plan stratégique).

- 4) Encore cette année, les étudiantes et étudiants de 1<sup>e</sup> année universitaire qui ont obtenu d'excellentes notes dans le cours *BIOL 1031 Biologie II : Diversité biologique, fonction et interaction* ou dans le cours *CHEM 1311 Une introduction à la chimie physique* et toutes les étudiantes et étudiants de deuxième année universitaire qui ont obtenu d'excellentes notes dans les cours *MBIO 2021 Microbiologie II* ou dans le cours *CHEM 2371 Biochimie II : Catabolisme, synthèse et les voies d'information* ont reçu une **lettre personnalisée** afin de les féliciter et de les encourager à poursuivre leurs études à la Faculté des sciences, plus particulièrement au programme coopératif en biochimie et microbiologie. Au total, 38 lettres ont été envoyées le 13 mai 2014. Merci à Sylvie Rondeau pour son initiative dans cet important dossier (axe 2 du plan stratégique).
- 5) M. Thomas Bres, chargé de cours au département d'études françaises, de langues et de littératures et Mme Annie Langlois ont obtenu un prix dans le cadre du *Manitoba Day Awards* de l'**Association des archives du Manitoba** pour la conception et la réalisation de l'exposition « Ma langue, Ma Liberté » au sujet du centenaire de La Liberté. Félicitations à Annie et à Thomas ! (axe 4 du plan stratégique).

André Samson  
14 mai 2014

## Rapport DEP / SPL – mai 2014 Présenté au Sénat de l'Université de Saint-Boniface

### AXE 1

#### Environnement de choix pour des études postsecondaires en français

##### Cours, ateliers et formation à contrat en langue

- Inscriptions – printemps 2014 à l'École de langue :

Programme	2013	2014
Français oral	202	210
Perfectionnement du français	10	13
Le français en milieu de santé	41	32
Espagnol	17	-
Spanish	47	65 (groupes combinés espagnol / Spanish)
Élan	7	12
PFL <sub>2</sub>	12	16
Mini-FIT printemps	27	32

La DEP a connu une augmentation dans le nombre d'inscriptions par rapport au printemps dernier dans tous les programmes à l'exception du programme *Français en milieu de santé*. En partie, le nombre d'inscriptions a augmenté à Français oral en parallèle avec le nombre de places parrainés pour les résidents permanents

- La DEP a conclu une entente avec le ministère de Citoyenneté et immigration pour recevoir un financement de 129 000 \$ sur deux ans. Les montants accordés financeront 210 bourses par année pour résidents permanents.
- Le ministère de la Justice a accordé du financement à l'ACUFC afin de mettre sur pied un regroupement national de formation en justice. Aileen Clark représentera l'USB à la première rencontre du regroupement le 26 et 27 mai à Caraquet (Nouveau-Brunswick).
- Le Centre de ressources en français juridique de l'USB a déposé sa propre demande de financement auprès de ministère et attend une réponse du ministère prochainement.

##### Service de perfectionnement linguistique

La coordonnatrice du SPL, les membres du Bureau de recrutement et la registraire ont travaillé ensemble afin de mettre sur pied une stratégie de promotion qui inciterait les étudiants qui ont déjà fait demande d'admission à participer plus tôt à une des séances du profil linguistique. L'objectif principal est de diminuer le nombre de profils linguistiques à corriger à la rentrée universitaire, permettant ainsi aux étudiants de s'inscrire à leurs cours le plus tôt possible.





Nous comptons parmi les activités proposées dans le cadre de cette stratégie une promotion dynamique sur le site Web de l'Université. On y retrouve les dates des séances et de l'information au sujet de tirages (cinq prix d'une valeur de 100 \$ pour ceux qui s'inscrivent en mai et juin et six prix d'une valeur de 35 \$ pour ceux qui s'inscrivent aux premières séances en juillet et août).

## AXE 2

### Promotion d'une culture de recherche

La Division de l'éducation permanente s'engage à participer pleinement à la promotion d'une culture de recherche au sein de l'établissement et à faire rayonner l'établissement sur la scène nationale.

- ✓ En mai 2014, on a renouvelé le mandat d'Aileen Clark comme membre du comité de recherche CAUCE.

## AXE 3

### Gestion stratégique du recrutement

Cette année, la DEP a collaboré avec les professeurs du programme EJE (Éducation à la jeune enfance) afin de permettre aux futurs éducateurs et éducatrices de vivre une expérience authentique d'animation auprès des jeunes, et ce, dans le cadre de Camplus printemps. Encadrés par leurs professeurs, les étudiants étaient responsables d'animer quelques activités en lien avec les cours qu'ils suivaient et pour lesquels ils étaient évalués pendant la semaine de camp. Le reste de la journée, ils sont restés pour appuyer les moniteurs qui avaient été embauchés par la Division de l'éducation permanente. Au final, 114 jeunes ont participé à Camplus printemps cette année.

## AXE 4

### Engagement et communauté

En juin, la DEP offrira pour la première fois un cours d'initiation à la gestion du stress par la pleine conscience. Offert en partenariat avec la Corporation catholique de la santé du Manitoba, ce nouveau cours intitulé *La pleine conscience au quotidien* offrira aux participants un aperçu des principes de base de la pleine conscience. Le cours se déroulera à l'USB, du 2 au 6 juin, de 7 h 15 à 8 h 15.

*Aileen Clark, directrice de la DEP du SPL  
Soumis au Sénat de l'USB le 14 mai 2014.*

**Bureau de développement  
Université de Saint-Boniface (USB)  
Rapport présenté au Sénat le jeudi 22 mai**

**Campagne annuelle 2013-2014**

L'objectif global de la campagne annuelle de financement *Fiers de notre université* lancée à l'automne 2013 était d'amasser 700 000 \$, un objectif qui a été dépassé. Au total, 389 particuliers, corporations, fondations ou autres ont contribué à la campagne. Parmi les donateurs et donatrices, on compte 133 membres du personnel qui ont fait des dons ou des promesses de don au total de près de 73 000 \$. L'AEUSB a contribué près de 115 000 \$ à la campagne et l'USB a reçu tout près de 365 000 \$ en appariement de l'Initiative des bourses d'études et d'entretien (IBEE) de la province du Manitoba. La campagne 2013-2014 a généré 1 266 000 \$ en dons, en promesses de dons et en appariement. Le total des dons monétaires et en nature reçu en 2013-2014 s'élève à 1 331 000 \$, et ce, grâce à la réalisation de promesses de dons faites dans le cadre de la campagne Vision.

**Distribution de bourses aux étudiantes et aux étudiants de l'USB**

Du 1<sup>er</sup> avril 2013 au 31 mars 2014, l'USB a distribué un total de 370 462 \$ en bourses à ses étudiantes et étudiant. Ce montant exclut les bourses payées directement à ses étudiants par des sources externes.

**Conférence de presse – annonce rectorat**

Une conférence de presse a été tenue le 24 avril 2014 pour dévoiler le nom de la personne qui sera recteur de l'USB, M. Gabor Csepregi, à partir du 1<sup>er</sup> juillet 2014. Félicitations à Gabor!

**Deux fêtes pour souligner les onze années de rectorat de notre rectrice, Mme Raymonde Gagné**

La première fête organisée pour le personnel a eu lieu le 24 avril 2014 de 15 h à 17 h 30. Je remercie chaleureusement le personnel de sa grande participation à cette fête.

La deuxième fête à laquelle est invitée la famille et les amis proches de Raymonde, ses collègues recteurs et rectrices, des partenaires communautaires, nos grands donateurs, les membres du Bureau des gouverneurs et d'autres dignitaires aura lieu le 22 mai de 17 h à 19 h 30 à l'USB.

Grâce à la générosité de M. Marcel Desautels, le Fonds de bourses d'excellence Raymonde-Gagné a été créé pour soutenir les études en sciences infirmières et en service social. En date du 7 mai, le total des dons était de près de 120 000 \$. Avec l'appariement, le total investi dans le fonds est de près de 220 000 \$

Rapport soumis par G. Barnabé, directrice du Bureau de développement, le 8 mai 2014.

**Rapport du Comité d'étude des cours et des programmes (CECP)  
présenté au Sénat de l'Université de Saint-Boniface  
Le 22 mai 2014**

**AVIS**

La documentation relative aux propositions se trouve à l'endroit suivant :

**Membres du personnel** : H:\CECP\2013-2014\9 mai 2014

**Étudiants** : G:\CECP\9 mai 2014

À sa rencontre du 9 mai 2014, le CECP a étudié les questions suivantes :

**1. Affaires découlant du procès-verbal de la réunion du 10 janvier 2014**

André Samson indique qu'une rencontre avec l'Université du Manitoba a eu lieu afin de discuter de la restructuration du programme de français à l'Université de Saint-Boniface. À cet effet, une liste de cours a été remise à l'Université du Manitoba et l'USB est à l'attente de leur rétroaction.

**2. Modification aux lignes directrices pour tout changement à la programmation collégiale et universitaire**

Les *Lignes directrices pour tout changement à la programmation collégiale et universitaire* ont été légèrement modifiées. Une discussion sur la consultation auprès du Service de perfectionnement linguistique (SPL) pour ce qui est des modifications des cours et des programmes qui touchent cette unité a eu lieu. Il a été convenu que la consultation auprès du SPL est importante, mais que celle-ci ne devrait pas être formalisée dans les lignes directrices.

**3. Propositions de l'École technique et professionnelle**

3.1 Demande de suppression et d'ajout à des cours du programme Baccalauréat en sciences infirmières

QUE le Sénat adopte la proposition de suppression du cours SINP 1047 Stage : Introduction à la pratique des soins infirmiers et l'ajout des cours SINP 1016 Introduction aux techniques et méthodes de soins et SINP 1049 Stage : Introduction à la pratique des soins infirmiers, telle que soumise par l'École technique et professionnelle pour mise en vigueur en septembre 2014, sous réserve de ressources disponibles.

3.2 Demande d'ajout d'un cours au programme Éducation de la jeune enfance  
QUE le Sénat adopte la proposition d'ajout du cours EJE 011 Introduction à la jeune enfance, telle que soumise par l'École technique et professionnelle pour mise en vigueur en septembre 2014, sous réserve de ressources disponibles.

3.3 Demande de suppression et d'ajout à des cours du programme Soins infirmiers auxiliaires

QUE le Sénat adopte la proposition de suppression du cours SIA 202 Laboratoire III et l'ajout des cours SIA 113 Laboratoire III et SIA 213 Laboratoire IV, telle que soumise par l'École technique et professionnelle pour mise en vigueur en septembre 2014, sous réserve de ressources disponibles.

- 3.4 Réintroduction de l'option *Gestion de bureau* du programme Administration des affaires  
 Le 22 mars 2012, le CDÉ a recommandé de continuer à suspendre l'offre de l'option *Gestion de bureau* du programme Administration des affaires. Cette question devait être revue à la lumière d'un nouveau sondage auprès des étudiantes et des étudiants.

QUE le Sénat adopte la proposition de réintroduire l'option *Gestion de bureau* du programme Administration des affaires, telle que soumise par l'École technique et professionnelle pour mise en vigueur en septembre 2014, sous réserve de ressources disponibles et de l'approbation du Bureau des gouverneurs.

4. **Propositions de la Faculté d'éducation et des études professionnelles**

- 4.1 Modification d'un cours au programme Administration des affaires  
 QUE le Sénat adopte la proposition de modification du cours ACC 4031 Théorie comptable telle que soumise par la Faculté d'éducation et des études professionnelles pour mise en vigueur en janvier 2015, sous réserve de l'approbation de l'Université du Manitoba.

- 4.2 Modification du règlement sur l'inaptitude professionnelle à l'École de service social

Stéfan Delaquis indique que le *Règlement sur l'inaptitude professionnelle* doit être adopté à nouveau en raison de certains changements effectués à la composition du comité.

QUE le Sénat adopte la proposition de la politique *Règlement sur l'inaptitude professionnelle pour les étudiants et étudiantes de l'École de service social*, telle que soumise par la Faculté d'éducation et des études professionnelles, pour mise en vigueur en septembre 2014, sous réserve de l'approbation de l'Université du Manitoba.

5. **Calendrier des rencontres du CECP pour l'année 2014-2015**

Le calendrier des rencontres du CECP pour l'année 2014-2015 est déposé au Sénat à titre d'information (voir annexe)

6. **Prochaine rencontre** : le vendredi 9 janvier 2015 de 9 h 30 à 15 h.




---

Rapport soumis par André Samson, président



## Calendrier pour l'année scolaire 2014-2015

Échéancier pour soumission de documentation au CECP	Dates des rencontres du CECP	Dates des rencontres du Sénat de l'Université de Saint-Boniface	Échéancier pour soumission de documentation au <i>Senate Committee on Curriculum and Courses Changes</i> (Université du Manitoba) *
25 avril 2014	9 mai 2014 9 h 30 à 12 h 00	22 mai 2014	12 septembre 2014
<b>12 décembre 2014</b>	<b>9 janvier 2015</b> 9 h 30 à 15 h 00	<b>22 janvier 2015</b>	<b>13 février 2015</b>
24 avril 2015	8 mai 2015 9 h 30 à 12 h 00	28 mai 2015	?? septembre 2015

\* Dates pertinentes seulement pour le secteur universitaire de l'USB

(adopté par le CECP le 9 mai 2014)

**Le 22 mai 2014**

Le comité d'appel s'est réuni le lundi 28 avril afin d'entendre un appel provenant de l'École de traduction par rapport à un cas de plagiat.

L'appel a été rejeté.

Le comité d'appel se réunit le 22 mai pour entendre un deuxième appel provenant de l'École de traduction.

Youssef Bezzahou,  
Président du comité d'appel